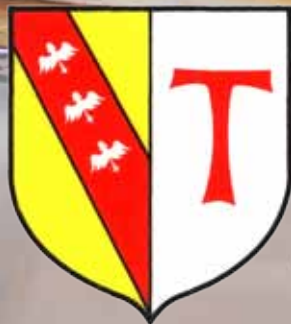


# LBT Bulletin

N° 66 - Janvier 2011

25 ans LBT  
à Niedaltdorf



Lorraine Berceau  
des Tritz

## ➔ EDITORIAL



Trois faits saillants ont marqué ma vie au cours de cette année 2010.

Colette et moi sommes très fiers d'être depuis le 26 août dernier, les arrière-grands -parents d'un petit Adam né à Lille.

En second lieu, bien que nous ne soyons pas des habitués des salles obscures, nous avons eu l'occasion de voir 'Des hommes et des Dieux' un très grand film qui fait honneur au cinéma français.

Le troisième évènement important concerne le pèlerinage en Terre Sainte auquel j'ai participé en novembre dernier. Organisé par 'Terre des hommes', ce voyage avait pour guide un jeune prêtre de Strasbourg.

Notre parcours nous a conduits à Nazareth, au lac de Tibériade, à Capharnaüm, à Jéricho, à la mer morte, à Bethleem et enfin à Jérusalem.

Il y aurait mille choses à dire sur les Lieux Saints qui depuis l'origine, ont été envahis, conquis, reconquis, évangélisés, romanisés, islamisés et qui, maintenant sont devenus une terre de discorde, de persécutions et de terrorisme.

Plusieurs fois nous avons franchi les check-points et le mur récemment construit par les Israéliens. Mais dans ce pays troublé, nous avons aussi visité des communautés chrétiennes qui se dévouent pour secourir les pauvres, les enfants et les malades.

La Terre Sainte est de plus en plus visitée par des pèlerins et aussi des touristes. On compte actuellement 15000 visiteurs par jour au Saint Sépulcre.

Pour me résumer, je suis convaincu qu'un tel voyage ne laisse personne indifférent ou inchangé. En particulier les chrétiens après ce séjour auront une lecture différente de l'évangile.

Je souhaite à beaucoup de cousins d'avoir la chance qui a été la mienne.

Gilbert

*J'aime... car dans l'Amour se trouve la vraie vie . L'Amour c'est la vie. L'Amour c'est réaliser ses projets . L'Amour donne confiance en l'avenir... (Ulrich Schaffer )*

## **NAISSANCE**

Françoise Tritz de Valloire ( 74 )épouse de notre regretté cousin Jean-Marie, décédé en février 2003, nous annonce la naissance de sa petite fille

*Margaux*

née le 05/ 11 / 2009. Un petit rayon de soleil de 2.420 kg pour 45,5 cm. Clémence Tritz et Aurélien Dolléans en sont les heureux parents. ( généalogie de Paul p.125 )

*Vouloir fuir la souffrance c'est l'accroître , nous la refoulons... ce que la souffrance a de positif nous est ainsi voilé . Mais affronter la souffrance progressivement, c'est déjà dépasser le superficiel . La souffrance n'est pas plus profonde , ni plus riche que le bonheur mais , elle nous invite à nous interroger : que peut nous offrir la vie ? Ya-t-il une vie après la mort ? ... ( Ulrich Schaffer )*

## **DECES**

le 13 novembre 2009

*Hubert Fiorenza*

54 ans

Est décédé subitement à Thionville ( 57 ). Epoux de Gisèle Rodondi, il était le fils de Raymonde Fiorenza née Tritz, neveu d'André de Métrich ( 57 ) et de Charlotte Werb de Mondorf les Bains (Luxembourg ). Sa famille est dans l'affliction. Nous trouvons la généalogie de ses grands-parents Nicolas et Mathilde Tritz ( née Stephany ) sous Philippe p.32

## *Marie Tritz*

née Kegel

86 ans

a quitté les siens le 04 / 02/ 10 à Anoux ( 54 )

Sa fille Marie-Françoise épouse de Martial Dangeville

Anne et Romain, Marie-Charlotte et Julien, ses petites filles

éprouvent une grande peine.

Elle a rejoint son époux François décédé en 2002 et son fils Jean-François décédé en 1957. François et Marie participaient régulièrement à nos rencontres. ( généalogie de Paul p.98 )

## *Zoé Schilz*

a fermé ses petits yeux pour toujours.

le 05/03/2010

à la maternité Claude Bernard de Metz. Zoé n'a pas eu le temps de sourire à Papa et à Maman Anne et Eric Schilz de Chémery les Deux (57 ). Son frère Tom ne comprend pas ce départ aussi brutal. Sa mamie Nicole Dalstein de Bouzonville, son arrière-grand'mère Eugénie Tritz (Heckling les Bouzonville ) pleurent un petit ange qui n'a vécu qu'une heure. Nous trouvons la généalogie d'Eugénie et Nicolas Tritz p. 135 descendance de Paul.

## *Albert-François Tritz*

97 ans

décédé à Verdun ( 55 )

le 28 avril 2010

Robert et sa compagne Lucette, Ginette et Jean Paul Mély

ses petits et arrière-petits enfants sont dans la peine.

Albert était retraité des Douanes. ( généalogie de Paul p. 129 )

## *Michel Collet*

67 ans

C'est à son domicile de St.Germain du Puch ( 33 ) que Michel s'est éteint dans la souffrance mais avec beaucoup de courage.

Virginie et Laurent Cipréo

Sandrine et François ( ses filles )

Florian, Erica, Yan et Ethan ses petits enfants

garderont le souvenir d'un Papy très attentif et affectueux. Monique est la fille de Pierre et Germaine Tritz ( généalogie de Paul p. 134 ).

## *Marie – Thérèse Tritz*

née Lempereur

décédée le 11/06/2010

à St.Avoid ( 57 )

Elle habitait L'Hôpital ( 57 ). Son époux Bernard est dans la peine

*Cousins , Cousines nous pensons à Vous . Reposez en Paix !*



➔ Friedenskapelle  
Chapelle de la Paix

22 AOÛT 2010  
Messe pour la paix  
Merschweiler



**ALLEMAGNE / LUXEMBOURG / FRANCE**

*Accueil:*

Der Herr begleite dich , und Wahrheit erleuchte dich , und Liebe ströme in dein hertz ! Der Herr segne dich !

Kyrie, Christe  
Gloria in excelsis Deo

*Psaume 116 :*

Allez par le mode entier proclamer la Bonne Nouvelle !

1. Que les peuples se ras-som-blent dans une é-ter-nel-le foi  
 2. Got-tes Weg führt in die Wei-te Gott sei mit euch al-le-zeit  
 3. Looss mer äis och haut be-sön-nen kuk-ken op géint d'tüm-mels-zeit

5. 1. Tous les hom-mes se ras-sem-blent dans l'é-gal-li-té des droits  
 2. Brü-der singt das Lied der Freu-de ihr habt <sup>gleich</sup> ~~alle~~ <sup>den</sup> ~~selben~~ <sup>Grund</sup> ~~das~~ <sup>zu</sup> ~~sein~~ <sup>ein</sup> ~~Recht  
 3. Herr-gott höl-let Frid-den haalen Frid-den äis a fir d'ganz Weit~~

9. 1. Nous pour-rons en-fin vivr-eo-sembl-e la cha-ri-té nous u-ni-ra Que  
 2. Oh-ne Gott heilt iah ver-go-bens was euch Leib und See-le kränkt Kommt  
 3. Sou vill Län-ner Sou vill Staa-ten Sou vill Waasser Loft an Äerd Looss

13. pas un de nous ne trem-ble la fra-ter-ni-té vien-dra  
 mit uns zum Quell des Le-bens der für im-mer Hei-lung schockt  
 mer äis nôt dru ver-gräi-fen Daat ass äis EU-RO-PA wäert

1. Que pas un de nous ne trem-ble la fra-ter-ni-té vien-dra  
 2. Kommt mit uns zum Quell des Le-bens der für im-mer Hei-lung schockt  
 3. Looss mer äis nôt dru ver-gräi-fen Daat ass äis EU-RO-PA wäert



Wie jedes Jahr befinden sich wieder eine Reihe von Tritz unter den Sängern (Nicole, Thomas) und den Besuchern.



## ➔ **Votre Courier**

De TRITZ MARCELLE de LORRIS « En 1985 .... »

« En octobre 1985 j'étais présente lors de la création de LBT, qui avait lieu au jardin du Maine à Montparnasse. J'étais accompagnée de mon fils, ma belle-fille et mon petit fils Guillaume, qui avait 10 mois à l'époque. Il s'est marié le 1 août 2009 et sera papa d'un petit garçon en Novembre (Un Tritz de plus ! Je vous joins une photo de cette époque, où je suis assise entre Alain-François et Pierre, puis le Père Tritz et de dos c'est Joseph. Que de merveilleux souvenirs ! Toute mon amitié !

(La photo a circulé dans quelques mains lors de l'AG de septembre, chère cousine Marcelle)

**\*\* Avez-vous remarqué qu'il y a 3 TRITZ MARCELLE dans LBT ? »**

**A quand les retrouvailles en Lorraine ? Merci pour votre fidélité !**



... feierte meine Oma Katharina Pinter, geborene TRITZ, ihren 80. Geburtstag.

Sie wurde am 7. Juni 1905 als Tochter von Philipp TRITZ und Anna Franzen in Schwemlingen geboren. Philipp TRITZ war in zweiter Ehe mit Anna Franzen verheiratet. (Siehe Seiten 64 und 65 im Buch „La descendance de Jost Tritz (1575 – 1635) par ses fils.)

Seine erste Frau Elisabeth Franzen, lernte Philipp in seiner Funktion als Kirchenrechner beim Pfarrer in Mettlach kennen. Sie stammte aus Metterich in der Eifel und war in Mettlach als Köchin angestellt. Elisabeth schenkte ihm eine Tochter mit Namen Anna und starb einige Monate nach der Geburt.

Daraufhin „schnappte“ mein Urgroßvater dem Mettlacher Pfarrer die zweite Köchin weg, die jüngere Schwester seiner verstorbenen Frau, um eine Mutter für seine Tochter zu haben. Aus der zweiten Ehe stammen sechs Kinder, zwei Jungen und vier Mädchen.

Sohn Otto wurde im Jahr 1899 geboren. Er wohnte mit seiner Frau Anna, geborene Jungmann, im Stammhaus in Schwemlingen. Die beiden blieben kinderlos.

Tochter Elisabeth wurde im Jahr 1902 geboren. Sie war mit Peter Mansion verheiratet und lebte in Bachem. Das Ehepaar hatte vier Kinder, 3 Jungen und 1 Mädchen. Der älteste Sohn Josef starb 2008, der zweite Sohn Otto ist Pfarrer im Ruhestand und lebt in Bachem, im Haus seines ältesten Bruders, direkt neben dem Elternhaus in dem sein Ludwin wohnt, der Jüngste der Geschwister. Hedwig die Schwester, ist bereits vor einigen Jahren verstorben.

Sohn Nikolaus wurde 1904 geboren. 1948 heiratete er Franziska Pinter, die ihren Sohn Alfons mit in die Ehe brachte. Gemeinsam hatten sie zwei Söhne: Klaus und Michael. Michael übernahm das Stammhaus von seinem Onkel Otto. Mit seiner Frau Marion hat er 3 Söhne: Stefan, Andreas und Christoph.

Meine Oma Katharina heiratete am 01.06.1933 Johann Pinter, Landwirt in Besseringen. Aus dieser Ehe gingen zwei Töchter hervor, meine Mutter Alwine und ihre Schwester Ida.

Tochter Maria wurde 1908 geboren. Während der Evakuierung in Schmalkalden heiratete sie am 13.04.1940 Johann Ollinger, der 1943 in Russland fiel. Tochter Marita stammt aus dieser Ehe.

Tochter Ida heiratete 1941 Hans Leisten. Er war Lehrer und interessierte sich

sehr für Heimatkunde und Familienforschung. Einige bei LBT erinnern sich vielleicht noch an ihn. Ida und Hans hatten drei Kinder: Hermann, Philipp und Ida. Philipp starb in 2009.

Als meine Oma Katharina ihren 80. Geburtstag feierte, waren ihre Geschwister leider schon alle verstorben, aber viele Familienmitglieder, Freunde und Bekannte feierten mit ihr. Das Foto wurde von meiner Mutter Alwine aufgenommen.

Auf der Bank in der Mitte sitzt das Geburtstagskind, rechts von ihr ihre Schwägerin Anna (Witwe von Otto) links davon Hans Leisten (Witwer von Ida). Schräg rechts hinter Hans Leisten steht Franziska (Witwe von Nikolaus). Im Hintergrund steht Marita Neis (Tochter von Maria) mit Ihrer Familie und links außen steht Otto (Sohn von Elisabeth). Es waren auch einige Verwandte aus der Eifel und ihre Kusine aus Trier anwesend.



## ➔ **Votre Courrier**

DE FRANCOISE MAHLER de Rochefort, présente en septembre.

« LBT Fête ses 25 ans. Bravo ! Pendant ces mêmes années, nous avons eu 9 petits-enfants, dont 4 filles et 5 garçons. Le premier est né en 1985 ! En 2004, notre arrière-petite-fille est venue agrandir la famille. Cette année nous fêtons nos 45 ans de mariage. Tout le monde se porte bien. Je souhaite longue vie à LBT et à nous. »

Meilleurs vœux et beaucoup de joie en famille de la part de tes cousins et cousines, Françoise, et Merci pour la carte LBT 25 ans !

De TRITZ Françoise de Valloire, épouse de Jean-Marie TRITZ, décédé en 2003. Il était le frère d'Alphonse TRITZ de Raon- l'Etape.

« Participer à une rencontre organisée, on ne sait jamais. Si je me trouve dans la famille à Raon , peut-être pourrai-je y participer...Merci de faire paraître dans le prochain bulletin la naissance de ma petite-fille MARGAUX » C'est fait dans les annonces de Andrée Tritz ! Bien le bonjour !

### Mme LARROQUE Monique -2 rue de Rouen 57150 Creutzwald

Après avoir vu la photo des Tritz dans le Républicain Lorrain, Mme LARROQUE Monique de Creutzwald a envoyé à LBT une lettre, dans laquelle elle nous dit avoir déjà contacté LOUIS Alfred pour ses recherches et souhaite poursuivre la remontée dans son arbre généalogique surtout du côté de son père. Les arrière -arrière- arrière- grands -parents de Monique portent le nom de TRITZ. Le nom de jeune fille de sa mère est BLUCK Joséphine née à Falck.

On peut la contacter au 03 87 93 00 50 .Merci !

### PERE PIERRE TRITZ des Philippines

(tiré du Bulletin de ERDA – Décembre 2010-)



« Vous savez, tout comme moi, que nous n'avons qu'une vie à vivre. Ne devons-nous pas essayer de faire de notre mieux pour développer les qualités que Dieu nous a données ? [...] Avec l'aide renouvelée de nos bienfaiteurs, des milliers d'entre eux se sont vus offrir l'espoir et l'opportunité de réaliser leurs rêves. Une aide qui les libérera des chaînes de la misère sans les enchaîner à celles de l'assistance. Une aide qui en fera des femmes et des

hommes responsables. [...] A vous tous, je présente mes meilleurs vœux pour les années à venir et j'espère pouvoir compter sur un engagement continu dans la tâche qu'ensemble nous accomplissons »

LBT enverra un don de 150 € à Erda »Nos pensées et nos prières vous accompagnent,vous Père Tritz et votre équipe »

HALLO JOST, NOUS SOMMES LA !

C'était le dimanche 26 septembre 2010 ! La rencontre annuelle des Tritz !

Sûr que notre ancêtre JOST TRITZ a dû faire un grand sourire de tout là-haut, lorsqu'il a vu débarquer, sur les bords de la Nied, dans son territoire de Niedaltdorf, plus de 400 années plus tard, plus de 85 membres de sa famille.

Certes le temps était plutôt humide et frisquet, mais les Tritz sont venus malgré tout pour fêter

le 25<sup>ème</sup> anniversaire de leur association LBT et retrouver les traces de leur aïeul Jost.

Pour celles et ceux qui le souhaitent, la journée commençait sous terre, car au-dessous de notre restaurant du jour se trouve une grotte, petite,

mais étonnante, die Tropfsteinhöhle von Niedaltdorf. Grotte à stalactites et stalagmites calcaires, refermée il y a 7000 ans.

Une visite agréable, présentée (en allemand) par un monsieur passionné et sympathique !

Certains n'ont pu être des nôtres. Quelques excusés, de près et de loin.

Parmi eux



Mme TRITZ, épouse de Armand Tritz de Sentschich- Isabelle TRITZ, épouse de notre président Pierre, et leur fille Margot- Christian GRATIOT de Jouy aux Arches-LOUIS Alfred, en pèlerinage à Lisieux- MELLINGER

Delphine de Basse –Ham-TRITZ Marcelle de Lorris(45)-BONNARD Monique de Soisy sous Montmorency (95)- BARDEAUX Gilbert et son épouse Thérèse de Metz-TRITZ Jean et son épouse de Metz-MEYER Marie-Anne de Apach- TITINA Raymonde de Fort de France- TRITZ Roland et Andrée ainsi que TRITZ Marc et Henriette de St Julien-Lès Metz- Alain – François TRITZ et son épouse Evelyne de CUINCY ( 59)-TRITZ Marcelle de Rémilly-Etienne HAAS de Bouzonville--(Mes excuses si oubli)-



LBT avait invité le maire de Bizing, Jean-Michel SCHUTZ, ainsi qu'un représentant de Niedaltdorf, Peter SCHUTZ (et

oui, 2 Schutz !) pour représenter en quelque sorte notre ancêtre JOST TRITZ, qui avait vécu et travaillé dans ses deux communes.

Le maire de Bizing ayant eu un empêchement, Peter Schutz salua avec beaucoup de fierté et d'entrain l'assemblée des Tritz et rappela l'étroite histoire de ce coin de Lorraine, au destin souvent lié, et où le nom Tritz résonne, aujourd'hui encore, des deux côtés, presque familièrement.

Il est temps de prendre l'apéro ! Levons notre verre à tous les Tritz présents,

e x c u s é s ,  
absents et  
regrettés !



A table !  
Au menu  
Assiette de  
Hors d'œuvre,  
P o r c e l e t  
G r a n d -  
mère Garni,  
Salade verte

au fromage (qui n'arrivera jamais !) et framboises à la vanille-café et gâteau d'anniversaire, préparé par Germain notre trésorier et servi par Elise Muller et Marcelle Tritz, nos doyennes de 88 ans !! C'était bon !

# Die Spur der Ahnen bringt neue

Seit Jahren engagiert sich Thomas Hoffmann-Resch aus Tünsdorf im V

**Mit Begeisterung reisen Thomas Hoffmann-Resch und seine Vereinsmitglieder durch die Familiengeschichte. Sie schlagen nicht nur eine Brücke zu den Ahnen, sondern auch zur neuen Verwandten.**

Von SZ-Redakteurin  
Margit Stark

**Tünsdorf.** Vieles ist Thomas Hoffmann-Resch auf seiner Reise durch die Familiengeschichte begegnet – Tragödien, Spannendes und Schmunzelten. „Interesse an Ahnenforschung“, nennt der Tünsdorfer ein Motiv, sich auf die Spuren seiner Vorfahren zu begeben. Seit mehr als zehn Jahren engagiert er sich in dem Verein, der sich „Wiege der Tritz“ nennt.

Dieser Zusammenschluss hat sich zur Aufgabe gemacht, Ahnenforschung zu betreiben und die Förderung von Familienkontakten zu pflegen. „Meine verstorbene Tante Katharina sowie meine Verwandtschaft in Merschweiler im nahen Lothringen haben mich zum Eintritt in diesen Verein bewogen“, sagt er. „Meine Mutter ist eine geborene Tritz. Ich bin der Vertreter der Deutschen im Vorstand.“

Das Besondere an der Organisation, 1985 von Franzosen gegründet: Alle Vereinsmitglieder sind über sieben Ecken miteinander verwandt. Die Träger des Namens Tritz stammen nachweislich von Jost Tritz ab, der um 1580 in Niedaltdorf geboren wurde. Jost Tritz war von 1609 bis 1635 Hochgerichtsmeyer. Er hatte mit Ehefrau Ottilia vier Kinder: Philipp, Paul, Matthias und Angelika. Ihre Nachfahren sind mittlerweile auf allen Kontinenten zu Hause. Kein Wunder, dass die Gesellschaft „Lothringen – Wiege

der Tritz“ international ist: Franzosen gehören dazu, Deutsche, Luxemburger, Amerikaner, Argentinier und Bewohner der Karibik-Insel Martinique.

Von den jährlichen Treffen des Clans, an denen Hoffmann-Resch seit gut 15 Jahren teilnimmt, ist er begeistert. „Sprach- und Verständigungsschwierigkeiten gibt kaum. Die offene Atmosphäre und das französische ‚Savoir Vivre‘ zeichnet die Treffen aus. Viele Familienmitglieder sprechen ‚Platt‘, das im angrenzenden Lothringen wieder gepflegt wird.“ Vor allem aber gerät der Tünsdorfer über das Jubiläumstreffen vor wenigen Wochen ins Schwärmen. „Zum 25. Geburtstag kehrte der Verein ‚Lothringen, Wiege der Tritz‘, an seine Wurzeln zurück und traf sich in Niedaltdorf – dem Ort also, in dem der Urvater der Familie gelebt hat. 85 Familienmitglieder aus Deutschland, Frankreich und Luxemburg reisten an die Nied.“

Niedaltdorfs Ortsvorsteher Peter Schütz begrüßte die Gäste



Ein Höhepunkt ist das jährliche Treffen. 85 Familien

und erhob zu Ehren des runden Jubiläums mit ihnen das Glas. Dem Festessen folgte die jährliche Generalversammlung, ein Besuch der Tropfsteinhöhle sowie ein Erinnerungsfoto. Das jährliche Treffen ist nicht der

einzige Brückenspanner zwischen Familie. „Wir organisieren jährlich einen Austausch und besuchen regelmäßig die Verwandten in Frankreich.“

Einen Teil des Vortreffens spenden die T

## „Wir haben über 200 Adressen von Familienmitgliedern“

Die lothringische Verwandtschaft weckte in Thomas Hoffmann-Resch

Seit wann arbeiten Sie in dem Verein mit?

**Thomas Hoffmann-Resch:** Ich arbeite seit 1999 im Vorstand mit und bin seit 1995 bei den Treffen dabei.

Was hat Sie dazu bewogen?

**Hoffmann-Resch:** Meine verstorbene Tante Katharina sowie meine Verwandtschaft im nahen Lothringen, genauer gesagt Merschweiler. Natürlich auch das Interesse an der Familienforschung.

Aus welchem Ort stammt der Tritz-Clan in den USA?

**Hoffmann-Resch:** Die Tritz-Familie in den USA stammen von Tünsdorfer Auswanderern ab.

Sind Sie der Einzige, der mit von der Partie ist?

**Hoffmann-Resch:** Aus Deutschland ist leider meist nur die Familie von Alwine Kieffer aus Besseringen und meine Familie dabei. Die anderen deutschen Tritz werden aber regelmäßig mit angeschrieben. In den USA

gibt es einen Schw

Wie groß ist der Clan?  
**Hoffmann-Resch:** es etwa 60 bis 80 Mitglieder. In den USA zahlen. In Deutschland es über 200 Adressen.

Wieviel Zeit wird um die ganzen Treffen aufgewendet?  
**Hoffmann-Resch:** Mal im Jahr geht das Treffen rund. Die Treffen werden

zuletzt 120 Exemplare

# Die Verwandte

Verein „Wiege der Tritz“



angehörige kamen in diesem Jahr. Foto: Tritz

schlag zu der  
nisieren auch  
stflug und ge-  
Vereinsnach-  
vereinsbeitra-  
ritz-Nachfol-

ger“ laut Hoffmann-Resch hu-  
manitären Zwecken – an Pater  
Tritz zum Beispiel. Der Geistliche,  
ebenfalls ein Verwandter,  
betreut auf den Philippinen ein  
Projekt zur Ausbildung der ar-  
men Landbevölkerung.

## „Familienmitgliedern“

sch das Interesse für den Verein

esterverein.  
an?  
Zurzeit sind  
Familien, die  
sgesamt sind  
sen.  
aufgewendet,  
ritz-Mitglieder  
Zwei bis drei  
as Bulletin an  
e Auflage war  
olare.

Wie werden solche Treffen vor-  
bereitet?  
**Hoffmann-Resch:** Es gibt rei-  
um Vorstandssitzungen, etwa al-  
le zwei Monate, die in Apach,  
Tünsdorf, Bouzonville oder an-  
dernorts stattfinden, bei denen  
darüber gesprochen wird.  
Wer hat den Verein gegründet?  
**Hoffmann-Resch:** Eine Gruppe  
von Tritz-Cousins und -Cousi-  
nen bei einem Essen in der Nä-  
he von Paris. Das war 1985, also  
vor 25 Jahren.

L’ambiance est conviviale, bien que les Tritz aient été répartis dans deux salles.



Les rares enfants présents, Matthieu et Jérémy, fils de Michel et Ornella et petits-enfants de Alain TRITZ et Ellen de Hombourg-Haut, Ramona avec sa maman Barbara Schaefer, sa grand-mère Alwine KIEFFER et Ernst, Marie et Oriane, filles de notre président, ont reçu des friandises et de petits cadeaux, tout comme notre petite mascotte, qui grandit bien, Klara, fille de Thomas et Véréna, et je n’oublierai pas la fierté de notre trésorier Germain, son petit-fils Raphaël accompagnée par sa maman Candy.

Nous savons bien que les jours de fête passent toujours trop vite et cette 25ème rencontre LBT n’a pas fait exception à la règle. Voyez les photos !

L’Assemblée Générale s’est bien déroulée malgré la dispersion des tables.

Pierre a rappelé la belle balade sur la Moselle du côté de Rémich, souligné la belle fidélité des cousines et cousins Tritz et l’engagement de celles et ceux qui ont fait vivre et font vivre aujourd’hui notre association depuis 25 ans.

Il propose à LBT une excursion et rencontre sur Metz en juin 2011. A suivre !





Germain a dressé un bilan financier tout à fait sain, vérifié par Joseph TRITZ, notre ancien secrétaire et approuvé par l'assemblée.

Rémy a, comme d'habitude, salué et remercié vivement les Tritz d'ici et particulièrement celles et ceux venus de loin. (Voir liste ci-dessous).

Joyeux anniversaire à TRITZ Odile pour ses 80 ans. Grande fidèle de LBT, Odile a eu droit à un joli panier garni et aux meilleurs vœux de la part de LBT. TRITZ Matthieu, fils de votre secrétaire, a fêté ce jour ses 26 ans, est venu, accompagné de sa maman, dire un petit bonjour à LBT.



A la fin du repas, Verena a exposé quelques objets décoratifs fabriqués maison. Bravo !

### *JOYEUX ANNIVERSAIRE, LBT ! 25 ans !*

Merci Germain pour ton succulent gâteau, préparé avec amour et goût !

A l'année prochaine ! Dernier dimanche de septembre, le 25 septembre 2011, quelque part en Moselle !





## ➔ Interview in der Saarbrücker Zeitung am 23.10.10

### ***Seit wann arbeiten Sie in dem Verein mit?***

Thomas Hoffmann-Resch: Ich arbeite seit 1999 im Vorstand mit und bin seit 1995 bei den Treffen dabei.

### ***Was hat Sie dazu bewogen?***

Hoffmann-Resch: Meine verstorbene Tante Katharina sowie meine Verwandtschaft im nahen Lothringen, genauer gesagt Merschweiler. Natürlich auch das Interesse an der Familienforschung.

### ***Aus welchem Ort stammt der Tritz-Clan in den USA?***

Hoffmann-Resch: Die Tritz-Familie in den USA stammen von Tünsdorfer Auswanderern ab.

### ***Sind Sie der Einzige, der mit von der Partie ist?***

Hoffmann-Resch: Aus Deutschland ist leider meist nur die Familie von Alwine Kieffer aus Besseringen und meine Familie dabei. Die anderen deutschen Tritz werden aber regelmäßig mit angeschrieben. In den USA gibt es einen Schwesterverein.

### ***Wie groß ist der Clan?***

Hoffmann-Resch: Zurzeit sind es etwa 60 bis 80 Familien, die Beitrag zahlen. Insgesamt sind es über 200 Adressen.

### ***Wieviel Zeit wird aufgewendet, um die ganzen Tritz-Mitglieder anzuschreiben?***

Hoffmann-Resch: Zwei bis drei Mal im Jahr geht das Bulletin an alle Tritz rund. Die Auflage war zuletzt 120 Exemplare.

### ***Wie werden solche Treffen vorbereitet?***

Hoffmann-Resch: Es gibt reihum Vorstandssitzungen, etwa alle zwei Monate, die in Apach, Tünsdorf, Bouzonville oder andernorts stattfinden, bei denen darüber gesprochen wird.



### ***Wer hat den Verein gegründet?***

Hoffmann-Resch: Eine Gruppe von Tritz-Cousins und -Cousinen bei einem Essen in der Nähe von Paris. Das war 1985, also vor 25 Jahren.

## ➔ **Niedaltdorf - Ils étaient là ! Sie waren dabei !**

**En gras : les cousines et cousins qui ont fait du chemin ! Bravo !**

PROVOT Suzanne et René - **TRITZ Michèle et Jean-Marie BROCHET de Authoison**

TRITZ Bernard et Véra - CHAMPION Jean - Claude et Marie-Claire

Thomas HOFFMANN et Verena et leur fille Klara

TRITZ Marcelle, 88 ans, notre doyenne et MULLER Elise, 88 ans, notre doyenne

TRITZ Emile et Joséphine - WEBER Gabriel et Hélène -

TRITZ Jean et Monique - **TRITZ Gilbert et Colette de Maisons-Laffitte**

**TRITZ Dominique et Jean de Paris (Jean découvrait la Lorraine !)**

**MAHLER Françoise de Rochefort et SZPIGEL Anne-Marie de Brest**

TRITZ André et Sylvie, Armelle leur fille, Charlotte et Ferdinand WERB TRITZ –

EHL Marcel et Catherine - GRIMMER Alphonse et Françoise-

TRITZ Alain et Ellen, leur fils Michel et son épouse Ornella, Matthieu et Jérémy les enfants

MERZ André et Antoinette - TRITZ Armand -

TRITZ Marie de Hte Kontz - TRITZ Joseph et Bernadette-

TRITZ Odile – TRITZ Christiane-

TRITZ Eugénie- ses fils Patrick et sa copine Kerstin, qui a fait le service, André et son épouse Christine, sa fille Nicole

SCHMITT Carmen accompagnée de Bernadette GRATIOT et Amélie, et de Caroline TRITZ

**SCHÄFER Barbara et Ramona - KIEFER Alwine et Ernst**

**TRITZ Pierre et Joëlle de Paris** - TRITZ Joseph et Marie-Rose

TRITZ Gilbert de Laumesfeld et Micheline et de TRITZ André, son frère

TRITZ Jean-Marie et Jacqueline - TRITZ Roland et Nicole

TRITZ Gilbert et Marie-Thérèse, Eliane, MULLER Marie - SCHNEIDER Joseph

TRITZ Pierre et ses filles Oriane et Marie - TRITZ Rémy

**TRITZ Robert et Lucette de Lerouville (Meuse)**

TRITZ Germain et Maryvonne-Candy et son petit Raphaël

JOST PEUT ET DOIT ETRE FIER DE VOUS !

MERCI A TOUS ! De la part de votre Comité ! DANKE SCHÖN !

## ➔ Stéphane Tritz - footballeur dans la 2ème ligue française



Stéphane Tritz rejoint la Ligue 2 et Tours

Tours vient d'engager deux nouveaux joueurs pour son effectif de Ligue 2 en vue de la prochaine saison.

Auteur d'un beau parcours en National avec Rodez, [Stéphane Tritz](#) est la première recrue en signant un bail de trois saisons. Le latéral droit de 23 ans formé à Strasbourg et passé par Colmar a disputé 32 rencontres en National.

Ligue 2 National CFA CFA 2 DH Direct foot Communauté Ligue 1

Football > Tours Football Club > Effectif > Stéphane Tritz

### Stéphane Tritz

Le joueur est présent dans 3 file Tritz

[Ajouter à Ma Tribune](#)

Club actuel	Tours Football Club
Taille / Poids	1,78 m / 75 kg
Date de naissance	25.02.1987 (23 ans)
Nationalité	Française
Poste	Défenseur
Parcours	Strasbourg B, Colmar, Rodez, Tours

#### Actualités pour Stéphane Tritz

- 03.11.10 Dign - Tours : Les groupes
- 29.11.10 Tours - Le Blanc : Les groupes et les scores
- 12.11.10 Grenoble - Tours : Les groupes
- 08.11.10 Tours - Boulogne : Les groupes
- 01.11.10 Tours - Châteauroux : Les groupes et les scores

#### Diaporama photo de Stéphane Tritz

#### Statistiques détaillées de Stéphane Tritz

LIGUE 2 2010/2011	
Tours	3 (2) 320 min. 0 G 0 A <a href="#">Voir le détail de la saison</a>
NATIONAL 2009/2010	
Rodez	32 (2) 2384 min. 0 G 0 A <a href="#">Voir le détail de la saison</a>
CFA GROUPE A 2008/2009	
Colmar	19 (8) 870 min. 0 G 0 A <a href="#">Voir le détail de la saison</a>

Un « plus » pour les adhérents de L.B.T !

Ouverte aux comités d'entreprises, aux associations etc... ALICES est une structure créée en 1988, permettant - entre autre - à ses membres de se procurer des billets à tarifs intéressants pour certains loisirs (cinémas, parcs d'attractions, zoo, concerts, thermalisme...), principalement en Lorraine et pays limitrophes.

Bénéficiaire des avantages procurés par l'association dans le cadre de ses anciennes fonctions, Roland Tritz ( St.Julien ) vient d'adhérer à ALICES, avec l'autorisation du président, au nom et pour le compte de L.B.T.

Des locaux d'ALICES sont situés :

- à St.Julien ( Tannerie ) ouverts les après-midis de 12H. à 18H. du lundi au samedi
- à Freyming-Merlebach ( 21 rue Roosevelt ) ouverts de 9H. à 15H.30 du lundi au vendredi.

A titre d'exemple, nous relevons les prestations suivantes (tarifs juin 2010):

☛ Walligator :

“ Wally Pass ” : 45 € ( au lieu de 70 .- )

“ billet journalier ” : 18 € ( au lieu de 28 .- ) pour les adultes .

☛ Cinéma Kinépolis : 6,20 € ( au lieu de 9,50 .- ) la place adulte.

☛ Zoo d' Amnéville : 21,20 € ( au lieu de 26.- ) pour adulte et 16,80 € ( au lieu de 21.- ) pour enfant.

☛ Parc de Ste Croix : 14,50 € ( au lieu de 17.- ) pour adulte et 10,50 € ( au lieu de 12.- ) pour enfant.

☛ Disneyland - Marne la Vallée - : 45 € ( au lieu de 52.- ) adultes et 37 € (au lieu de 44.-) enfants.

Des consultations Juridiques orales simples, d'ordre familial uniquement, sont également possibles via un réseau d'avocats : 40 € / consultation.

Pour bénéficier de ces services, il est nécessaire de posséder une carte nominative (payante, tarif dégressif selon le nombre de demandeurs, à partir de 17,50 € / par carte ), mais - par tolérance- il est admis de présenter une copie de la carte détenue ( et payée ) par Roland lors de l'achat des billets ou prestations. Notre cousin se fera un plaisir de vous envoyer cette copie, sur

simple demande préalable.

A l'extrême rigueur, si vous ne pouvez pas vous déplacer sur Metz ou Freyming-Merlebach pendant les heures d'ouverture des bureaux d'ALICES, il est envisageable que Roland aille prendre vos billets, moyennant règlement préalable, et les tienne à votre disposition ( envoi par la Poste en courrier "simple" risqué ! ).

Des possibilités de commandes par courrier / courrier électronique existent également.

Pour tout renseignement complémentaire concernant ces avantages, appelez Andrée ou Roland au 03 87 37 30 27.

Le Comité



## ➔ COTISATIONS 2010 (suite)

Se rajoutent à la liste publiée dans le bulletin N°65 d'août 2010 les cousines et cousins, dont les noms suivent.. (Excuses pour les oublis!)

- SCHÄFER Barbara, Peter und Ramona, Am Neutor 1, 67269 GRÜNWALD –D-
- KIEFER Alwine und Ernst und Karoline- Zolerbergstrasse 9, 66663 BESSERINGEN –D-
- FISCHER Victor et Bernadette, 8 Impasse des Merles, 57150 CREUTZWALD
- BONNARD Monique, 14 B1 Place Mirabeau, 95230 SOISY S/S MONTMORENCY
- TRITZ Eugénie, 24 Rue Principale, 57320 HECKLING
- TRITZ Marcelle, 9 Moulin Grosnier, 45260 LORRIS
- TRITZ Joseph et Marie-Rose, Route de Waldweistroff , 57320 COLMEN
- MULLER Marie, 2 rue du Capitaine Lofi , 57 490 l'HÔPITAL
- TRITZ Pierre et Joëlle-23 Rue Bruant , 75013 PARIS

Changement d'adresse : SZPIGEL Anne-Marie habite désormais en Bretagne (Finistère, près de Brest)

« Mme SZPIGEL Anne-Marie 15 avenue de Kerlec'h 29830 PLOU DALMEZEAU



## ➔ 50 ans de mariage

*Repu Lorrain 08.10.10*

VILLING - Les 50 ans de mariage des époux Tritz



Le 28 septembre, 50 ans jour pour jour, Jeanne et Pierre ont donné rendez-vous à leur famille et à leurs amis pour célébrer leurs noces d'or.

Pierre est né à Villing dans l'annexe de Gaweistroff le 30 octobre 1932. Il a 27 ans quand il rencontre Jeanne (dite Jeannine) Ehl, née le 2 mai 1940 à Montmorillon dans la Vienne où les habitants

de la commune de Villing ont été évacués en septembre 1939, juste avant la déclaration de la guerre. De leur union, naissent cinq enfants Vincent, Odette, Rosi, Daniel et Sylvain, qui leur donneront huit petits-enfants.

Une carrière professionnelle bien remplie pour Pierre qui est entré dans la vie active en tant qu'ouvrier de carrière à l'âge de 14 ans puis comme maçon dans une entreprise de la commune, ensuite comme ouvrier d'usine dans la construction métallique, pour terminer en tant que soudeur à la Sécometal à Bouzonville pendant 25 ans et prendre sa retraite en 1985.

Pendant ses heures de loisirs, il a de tout temps consacré beaucoup d'heures de travail à la construction de la maison familiale et à son embellissement. Jeanine a consacré toute sa vie à la famille et à l'éducation des cinq enfants.

Malgré quelques problèmes de santé, Pierre est encore toujours un fervent lecteur du Républicain Lorrain et supporter de l'équipe locale de football.

Autour d'une table dressée au domicile, les conversations sont allées bon train, chacun prenant des nouvelles d'un parent, d'une connaissance, racontant ses souvenirs et se remémorant l'ancien temps.



La municipalité leur a présenté toutes les félicitations de la commune et leur a réservé une surprise.

Félicitations à l'heureux couple en or.

«Ein Licht für Afrika» ist aus einem Schulprojekt der Christian-Kretzschmar-Schule Merzig an der schönen Saar hervorgegangen. So verfolgt es zum einen das Ziel, Schülerinnen und Schüler auf die bestehenden Probleme in und um Afrika hinzuweisen und Impulse zu geben, mal ihre eigene Lebensweise und ihren Lebensstandard zu reflektieren. Unsere Wohlstandskinder sollen wissen, dass es auf der Welt viele Kinder gibt, die sehr gerne in die Schule gehen würden, wenn sie denn eine hätten. Sie sollen wissen, dass es andernorts Kinder gibt, die als Kindersoldaten umherziehen oder als AIDSweisen ohne Mami und Papi aufwachsen müssen.

Afrika geht uns mittlerweile alle und immer an. Es darf nicht nur Angelegenheit weniger Entwicklungshelfer sein, oder bereitwilliger Spender in der Weihnachtszeit. Im Zuge der Globalisierung rückt die Welt immer näher



z u s a m m e n .  
Das bedeutet  
zwangsläufig,  
dass viele  
Probleme -  
wer auch  
immer dafür  
verantwortlich  
zu machen ist -  
nur gemeinsam  
gelöst werden  
können.

Mit dem  
Erlös unserer  
K o n z e r t e  
und anderer

Aktionen werden wir dank des persönlichen Kontaktes zu der mosambikanischen Künstlerin Joaquina Siquice - Dörfer in ihrer Heimat unterstützen. Das Geld fließt also nicht irgendeinem anonymen Zweck zu, sondern greift gezielt den Bewohnern dieser Dörfer finanziell unter die Arme. Dabei ist es sehr wichtig, die Bevölkerung bei der Umsetzung unserer Projekte zu integrieren. Schließlich wollen wir keine Fische verschenken, sondern Angeln kaufen!

Neben ERDA unterstütze LBT 'Ein Licht für Afrika' ebenfalls mit einer Spende von 150 Euro. LBT-Mitglied Thomas Hoffmann sing im ELfA-Chor.

## ➔ POEME

De Monique BONNARD

« Il » Jean FERRAT au passé

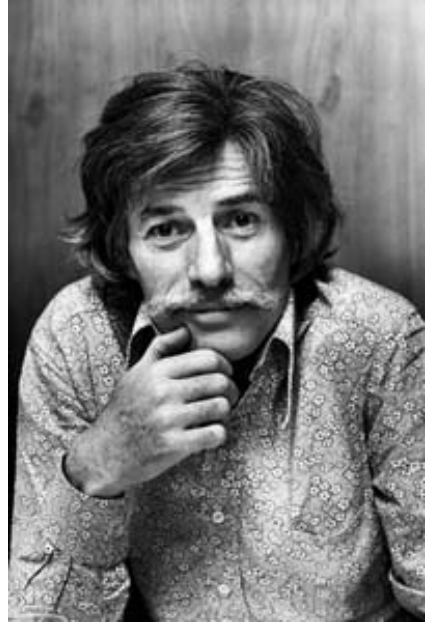
Hommage à Jean FERRAT, disparu le 13 mars 2010 à l'âge de 80 ans.

*Ce fût une sortie discrète  
Au cours du printemps des poètes.  
En son dernier salut au monde  
S'est éteinte sa voix profonde.  
Pour respecter sa volonté  
En terre d'Ardèche il fut porté.*

*Il ignorait les oraisons,  
Il jugeait tout sans déraison.  
Amour, justice comme crédo.  
Il prit sa vie comme un cadeau.  
Les « sans grades étaient ses idoles,  
Oubliant l'ordre du protocole.*

*Il haïssait bien sûr certaine société  
Il clamait son soutien à tous déshérités.  
Il parlait des croyances au détour d'un refrain  
Mais ne se signait pas près du corps d'un défunt.  
Rebelle par nature, face au malheur des autres  
Pour défendre leur cause, il se faisait apôtre.*

*Il était authentique. Notre littérature  
Sera fière des vers ceints de sa signature.  
Les sillons des CD nous referont entendre  
Les textes audacieux, les mélodies si tendres.  
C'est avec conviction qu'il criait sa colère  
Mais c'est avec douceur qu'il vénérât sa terre*





## ➔ Tritz in Namibia

Heike Staerk geb. Tritz lebt seit 25 Jahren in Windhuk, Namibia. Sie hat eine Tochter, Nicole.

Weitere Menschen mit Tritz-Vorfahren leben ebenfalls dort.

Ihr Vater ist am 01.05.1905 in Gladbeck geboren.

Leider ist die Verbindung über ‚die Nachkommen von Jost Tritz‘ nicht bekannt. Er ist nicht zu finden. Affaire à suivre.



## ➔ Die Lothringer Meyerfamilie Tritz (Teil 1)

(G. Müller in: Saarländische Familienkunde, Band 3, Jahrgang XI 1978, Heft 44. )

Nicht selten finden wir in der Zeit des 16. und 17. Jahrhunderts auf dem breiten Lande Bauernfamilien, die über mehrere Generationen die Geschichte ihrer engeren Heimat dadurch mitbestimmten, dass sie die Ämter des Orts- oder des Hochgerichtsmeyers innehatten. Zu ihnen kann auch die Familie Tritz gerechnet werden. Sie ist gegen Ende des 16. Jahrhunderts in dem Raum um Niedaltdorf, Fürweiler, Halsdorf und Waldweisdorf, also im sogenannten Gaugebiet westlich von Saarlouis sesshaft.

Ältester bisher ermittelter Namensträger ist der Hochgerichtsmeyer zu Bisingen mit Namen Jost Tritz. Leider ist uns sein Geburtsort nicht bekannt. Die Tatsache, dass er zunächst mit seiner vermutlich aus Schwerdorf stammenden Ehefrau Ottilia bis zum Jahre 1609 in Niedaltdorf wohnte und dass sein Bruder Jakob und seine mit dem Hochgerichtsmeyer Adams Clauß verheiratete Schwester Philippa in Fürweiler wohnten, lässt aber den Schluss zu, daß seine bisher unbekanntten Eltern ebenfalls in diesem Gebiet ansässig waren. Ein weiterer Namensträger wohnte um dieselbe Zeit im benachbarten Ort Colmen. Es war Adam Tritz, verheiratet mit einer Elisabeth, der mit Sicherheit, wie aus verschiedenen Tabellionsakten hervorgeht mit Jost Tritz verwandt war.

Jost Tritz, der in Bisingen das Amt des Hochgerichtsmeyers von etwa 1609 bis 1635 innehatte, dürfte den Wirren des Dreißigjährigen Krieges zum Opfer gefallen sein. Er besaß landwirtschaftliche Güter zu Schwerdorf, Niedaltdorf, Bisingen, Gründorf und Mondorf. Öfters ist er auch mit nicht unerheblichen Beträgen als Geldverleiher aufgetreten. Mit Sicherheit konnte von ihm nur eine

Tochter ermittelt werden, die mit Anthonmeyer Michel verheiratet war, der noch im Jahre 1613 in Brettnach wohnte. Jostens Bruder Jakob Tritz hatte mit großer Wahrscheinlichkeit keine Erben, da er laut Urkunde vom 08.07.1620 Jost seine Güter schenkte.

Überlebende des Krieges waren Mathias Tritz, Hochgerichtsmeyer zu Waldweistroff, und Paul Tritz, Hochgerichtsmeyer zu Bisingen. Ein schlüssiger Beweis, dass es sich bei ihnen um Söhne des Jost handelt, konnte nicht gefunden werden. Enge verwandtschaftliche Beziehungen waren aber mit Sicherheit vorhanden, da beide als Erben von Gütern und Obligationen auftreten, die zuvor im Besitz von Jost waren. Von Paul Tritz führen die Urkunden keine Erben auf. Ein Sohn von ihm könnte Caspar Tritz gewesen sein, der mit Susanna, einer Tochter von Johannes Heß und Catharina aus Otzweiler, verheiratet war und der von 1687 bis 1711 als Einwohner von Bisingen erwähnt wird.

Mathias Tritz war mit Margaretha, einer Tochter von Nikolaus Weistroff aus Bibisch verheiratet. Noch im Jahre 1689 war er Meyer in Waldweistroff. Er hatte nachweislich folgende Kinder:

1. Anton Tritz, der im Jahre 1693 in Halsdorf wohnte.
2. Johann Tritz, verheiratet mit Anna Maria Müller und Einwohner von Waldweisdorf.
3. eine Tochter mit unbekanntem Vornamen, Ehefrau von Johann Peter Mathis.
4. Nikolaus Tritz, verheiratet mit Angelika Schenkel, ebenfalls Einwohner von Halsdorf.
5. Vinzenz Tritz, fürstlicher Meyer zu Oberdorf und vermählt mit Anna Catharina, einer Tochter von Jacob Jager aus Oberdorf. Im Jahre 1777 war er schon verstorben. Von ihm sind 6 Kinder bekannt:
  - a. Nikolaus Tritz, 1717 Pfarrer in Wald, Administration Nebig
  - b. Susanna, verheiratet mit Johann Fritzmontt, Maurer zu Teterchen
  - c. Maria, verheiratet mit Vinzenz Jager aus Oberdorf
  - d. Peter Tritz, Landwirt zu Oberdorf, der Margaretha Rövenich heiratete
  - e. Anna, Ehefrau von Peter Wagner, Landwirt zu Heiningen
  - f. Jost Tritz, verheiratet mit Juliana Dalstein, Einwohner von Guisingen (bei Busendorf) und 1706 von Heßdorf



Metz - Decembre 2010

LBT le comité, c'est Alain TRITZ de Hombourg-Haut - Dominique TRITZ de Mesnil le Roi - Germain TRITZ de Marsilly, trésorier - Gilbert TRITZ de Freistroff - Gilbert TRITZ de Maison Lafitte - Jacqueline et Jean-Marie TRITZ de Obernaumen - Pierre TRITZ de Bambiderstroff, président - Rémy TRITZ de Rémily, secrétaire - Roland TRITZ de Apach - Thérèse TRITZ de Freistroff - Thomas HOFFMANN de Tunsdorf.

Le Bulletin 66 - avec la participation de Andrée Tritz, Gilbert Tritz, Remy Tritz, Thomas Hoffmann-Resch, Bärbel Schäfer, Monique Bonnard et autres....

Realisation Thomas Hoffmann-Resch avec l'assistance de Remy Tritz

e-mail: familie.hoffmann-resch@t-online.de

Lorraine Berceau des Tritz

10, au Joli Fou - 57580 Rémily

Tél. 06 03 34 38 26 - e-mail: r.tritz@sfr.fr

